



ファストフード 「注文」



[Track 1-13]

Introduction

アメリカといえばハンバーガーです。日本でもファストフード店は沢山ありますが、アメリカこそがファストフードの本場です。注文はカフェとほぼ同じ内容なので実はとても簡単です。事前にどのような質問を聞かれるのかを知っておけば、問題なく注文できます。

注意

ファストフード店の多くは挨拶をした後にまず新メニューやその月のお勧めメニューを紹介することがあります。「Would you like to try our strawberry smoothie? (ストロベリー・スムージーは如何ですか?)」のように聞かれますので、興味がない場合は「No thank you」と断ってから注文に入りましょう。

注文の流れ



店員

1. 挨拶と新メニューの紹介
「パフェはいかがですか？」
 - Hi. Would you like to try our parfait?
 - Hi. Do you want to try our parfait?
2. セットのサイズの確認
「サイズはどちらにしますか？」
「セットはLサイズにしますか？」
 - What size would you like?
 - Do you want your meal a large size?
3. 飲み物の確認
「ドリンクは何にしますか？」
 - What would you like to drink?
 - Drink?
4. 注文の確認
「注文は以上でよろしいですか？」
 - Anything else?
5. 店内・お持ち帰りの確認
「店内で召し上がりますか？」
「お持ち帰りですか？」
 - For here or to go?
6. 番号札を伝える
「注文番号は 30 番になります」
 - Your number is 30.



お客さん

1. 新メニューを断ってから注文
「結構です。セット # 1 をください」
 - No thanks. Can I get a #1(number one), please?
 - No thanks. I'd like a #1(number one), please.
2. セットのサイズを言う
「M サイズで」
「いいえ、普通のサイズで」
 - A medium.
 - No, the regular size, please.
3. 欲しい飲み物を言う
「ダイエットコーラで」
 - A Diet Coke.
 - I'll take a Diet Coke.
4. 注文の確認
「以上です」
 - That's it.
5. 店内・お持ち帰りの確認
「店内で」
「持ち帰りで」
 - For here / To go.
6. 番号札をもらう
「ありがとうございます」
 - Thank you.



ファストフード 「注文」



[Track 1-14]
[Track 1-15]
[Track 1-16]

Variation



トラブル：「注文した～がないんですが」

{I didn't get my ____} {I'm missing my ____}

- ・注文した飲み物がないんですが。 I didn't get my drink.
- ・注文したチーズバーガーがないんですが。 I'm missing my cheeseburger.



[Track 1-14]

単品で注文：「単品をお願いします」

{Just the ____ please.}

- ・ハンバーガーを単品をお願いします。 Just the hamburger, please.
- ・チキンサンドを単品をお願いします。 Just the chicken sandwich, please.

（お客→店員）注文をする時に使う表現



[Track 1-15]

- ・ハンバーガーをください。 I'd like a hamburger.
- ・Sサイズ・Mサイズ・Lサイズをいただけますか？ Can I get a small/medium/large?
- ・ケチャップをお願いします。 Can I have ketchup, please?
- ・Lサイズはいくら余分にかかりますか？ How much more is it for a large size?
- ・飲み物はどんな種類がありますか？ What kind of drinks do you have?
- ・セットにしてくれますか？ Can you make that a combo?
- ・サンドウィッチには何が入っているんですか？ What comes on / What's in the sandwich?
- ・玉ねぎ抜きで。 No onions.
- ・店内で/持ち帰りをお願いします。 For here, please. / To go, please.
- ・さっきの注文をキャンセルできますか？ Can you cancel my last order?
- ・これ注文したものと違うんですけど。 This isn't what I ordered.

（店員→お客）注文する時に聞かれる質問



[Track 1-16]

- ・Can I take your order? ご注文はお決まりですか？
- ・Would you like to try our ____? ～はいかがですか？
- ・Do you want to make that a combo? コンボにしますか？
- ・Do you want fries/a drink with that? 一緒にポテトフライ/飲み物はいかがですか？
- ・Do you want the meal or just the sandwich? セットにしますか？ 単品にしますか？
- ・Would you like a drink with that? 飲み物はいかがですか？
- ・Your order number is 30. 注文番号は 30 番です。
- ・Do you want that to go? お持ち帰りにしますか？

知ってお得！「日本語では、英語では」

- 1) 日本語では「セット」→ 英語は「Combo (コンボ)」
- 2) 日本語では「ポテトフライ」→ 英語では「French fries (フレンチフライズ)」
- 3) 日本ではサイズを省略して「S サイズ、M サイズ、L サイズ」→ 英語では「Small, Medium, Large」とサイズを省いて言うことが一般的です。





ファストフード 「注文」



[Track 1-17]

Useful Knowledge

ファストフード用語



[Track 1-17]

• Hamburger	– ハンバーガー	• Cheeseburger	– チーズバーガー
• French fries / Fries	– ポテトフライ	• Curly fries	– らせん状のポテトフライ
• Onion rings	– オニオンリング	• Hot dog	– ホットドッグ
• Chili dog	– チリドッグ	• Pizza	– ピザ
• Soda	– ソーダ	• Ketchup	– ケチャップ
• Mustard	– マスタード	• Mayo	– マヨネーズ
• Salad bar	– サラダバー	• Hot sauce	– 辛いソース

□サンゼルスお勧め！『In-N-Out Burger (イン・アンド・アウト)』

カリフォルニアを訪れてとにかく美味しいハンバーガー屋を求めている人には『In-N-Out』がお勧めです！1948年に始まったこのハンバーガー屋さんは注文を受けてから調理するのでとても新鮮です。しかもメニューが非常にシンプル：

1. Hamburger ハンバーガー
2. Cheeseburger チーズバーガー
3. Double double ダブルダブル (ハンバーガー2枚、チーズ2枚)

この3つだけなんです。『In N Out』ではお客さんの好みに合わせてハンバーガーを作ってくれることで有名です。更に観光客にはあまり知られていない「裏メニュー」まであります。

In-N-Out Secret Menu (In-N-Out 裏メニュー)

- 裏メニュー1** 「Three by Three」 「Four by Four」
- 「Three by Three」はハンバーガー3枚、チーズ3枚
 - 「Four by Four」はハンバーガー4枚、チーズ4枚
- 裏メニュー2** 「Grilled onions」
- ハンバーガーには新鮮な玉ねぎがついてきますが、「Grilled onions, please.」とお願いすれば、炒めた玉ねぎを入れてくれます！
- 裏メニュー3** 「Animal-style Fries」
- チーズ、炒めた玉ねぎと秘密のソースがかかったポテトフライです！
- 裏メニュー4** 「Protein Burger」
- パンなしのハンバーガー。レタスで挟まれたハンバーガーです！



ファストフード 「注文」



Dialog



店員： Hi. Would you like to try our new bacon cheeseburger?
いらっしやいませ。新メニューのベーコンチーズバーガーはいかがですか？

お客： No thanks. Can I get a chicken sandwich, please?
結構です。チキンサンドをください。

店員： Meal or just the sandwich?
セットですか？単品にしますか？

お客： The meal.
セットで。

店員： OK. What kind of drink would you like?
飲み物は何にしますか？

お客： What kind of drinks do you have?
どんな飲み物がありますか？

店員： We have Coke, Diet Coke, Sprite, lemonade...
コーラ、ダイエットコーラ、スプライト、レモネード。

お客： A lemonade, please.
レモネードをください。

店員： OK. Anything else?
ご注文は以上でよろしいでしょうか？

お客： Oh yeah, no mayo.
あ、マヨネーズ抜きをお願いします。

店員： OK. Is there anything else I can get for you today?
はい。以上でよろしいでしょうか？



ファストフード 「注文」



[Track 1-18]

Dialog

お客： That's it.
はい。

店員： Is this for here or to go?
店内でお召し上がりですか？お持ち帰りですか？

お客： To go.
持ち帰りで。

店員： Your total comes to \$6.45.
\$6.45 になります。

お客： Here you go.
どうぞ。

店員： Your order number is 13.
注文番号は 13 番です。

お客： Thank you.
有難うございます。



ファストフード 「注文」



[Track 1-19]
[Track 1-20]

Review 1

普通に注文 [Track 1-19]			
		R	L
Hi, would you like to try our parfait?	パフェはいかがですか？	<input type="text"/>	<input type="text"/>
結構です。セット # 1 をください。	No thanks. I'd like a #1, please.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
What size would you like?	サイズはどちらにしますか？	<input type="text"/>	<input type="text"/>
M サイズで。	A medium.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
What would you like to drink?	ドリンクは何にしますか？	<input type="text"/>	<input type="text"/>
ダイエットコーラで。	A Diet Coke.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Anything else?	注文は以上でよろしいですか？	<input type="text"/>	<input type="text"/>
以上です。	That's it.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
For here or to go?	店内で召し上がりますか？ お持ち帰りですか？	<input type="text"/>	<input type="text"/>
店内で。	For here.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Your number is 30.	注文番号は 30 番になります。	<input type="text"/>	<input type="text"/>
ありがとうございます。	Thank you.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
注文する時に使う表現 [Track 1-20]			
注文した～がないんですが。 注文した飲み物がないんですが。	I didn't get my ____ / I'm missing my ____ I didn't get my drink.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
～を単品でお願いします。 ハンバーガーを単品でお願いします。	Just the ____ please. Just the hamburger, please.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
～はいくら余分にかかりますか？ L サイズはいくら余分にかかりますか？	How much more is it for ____? How much more is it for a large size?	<input type="text"/>	<input type="text"/>
セットにしてくれますか？	Can you make that a combo?	<input type="text"/>	<input type="text"/>
～には何が入っているんですか？ サンドウィッチには何が入っていますか？	What's in the ____? What's in the sandwich?	<input type="text"/>	<input type="text"/>
～抜きで。 玉ねぎ抜きで。	No ____. No onions.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
さっきの注文をキャンセルできますか？	Can you cancel my last order?	<input type="text"/>	<input type="text"/>



ファストフード 「注文」



[Track 1-21]

Review 2

特別注文 [Track1-21]			
		R	L
Hi, do you want to try our milk shake?	ミルクセーキはいかがですか？	<input type="text"/>	<input type="text"/>
結構です。チーズバーガーを いただけますか？	No thanks. Can I get a cheese burger, please?	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Do you want the meal or just the cheese burger?	セットにしますか？ 単品にしますか？	<input type="text"/>	<input type="text"/>
チーズバーガー単品で。	Just the cheese burger, please.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
チーズバーガーには何が入っていますか？	What's in the cheese burger?	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Lettuce, tomatoes, and onions.	レタス、トマトと玉ねぎです。	<input type="text"/>	<input type="text"/>
トマト抜きで。	No tomatoes, please.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Would you like a drink with that?	飲み物は如何ですか？	<input type="text"/>	<input type="text"/>
結構です。	No thanks.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Anything else?	注文は以上ですか？	<input type="text"/>	<input type="text"/>
以上です。	That's it.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
It'll be \$4.25 please.	4 ドル 25 セントになります。	<input type="text"/>	<input type="text"/>
どうぞ。	Here you go.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Your order number is 10.	注文番号は 10 番です。	<input type="text"/>	<input type="text"/>



ファストフード 「注文」



[Track 1-22]

Live Conversation 1

Normal Order - 普通に注文



お客： Hello.
こんにちは。

店員： Hi, how are you?
いらっしやいませ。

お客： Thanks. Good. Can I just get a regular burger, please?
普通のハンバーガーを1つ下さい。

店員： Sure.
かしこまりました。

お客： Um, nothing special.
うーん、特別なトッピングはなしで。

店員： Do you want cheese on it?
チーズをトッピングでいかがでしょうか？

お客： Sure.
あっ、それお願いします！

店員： Do you want fries?
ポテトはつけますか？

お客： Um, mmm...no fries.
うーん…、ポテトはいいです。

店員： And then did you just want the cheese on it, or you want everything else on it?
ではチーズのみで宜しいでしょうか？それともトッピング全部乗せましょうか？



ファストフード 「注文」



[Track 1-22]

Live Conversation 1

お客： Um, you know what? Just put everything on it. Sorry.
そうですねえ、じゃあ、全部乗せて下さい。

店員： OK. Drink, too or without a drink?
承知しました。お飲み物はどうなさいますか？

お客： Without a drink.
飲み物は無しでいいです。

店員： OK. For here or to go?
こちらでお召し上がりですか？それともお持ち帰りですか？

お客： Um, to go, please.
持ち帰ります。

店員： It's uh, \$4.73. And 180 is your number.
それではお会計は 4 ドル 73 セントになります。180 番がお客様の番号になります。

お客： Thank you.
ありがとう。

店員： Thank you.
またのお越しをお待ちしています。



ファストフード 「注文」



[Track 1-23]

Live Conversation 2

Special Order – 特別注文



店員： Hi.

こんにちは。

お客： Hi. Um, I would like to get the Ahi Fish Sandwich.

アヒ（キハダマグロ）サンドウィッチをください。

店員： Ok. Um, right now, it's gonna (going to) be a different kinda (kind of) fish cuz (because) we ran out of ahi.

只今そちらのお魚を切らしておりまして、別のお魚となってしまいますが、よろしいでしょうか？

お客： OK. What type of fish is it?

ああ、そうなんですね。それってどんな種類の魚ですか？

店員： Wahoo I guess?

たしかワフー（サワラの一種） だったかと、、、

お客： OK.

へえー。

店員： It says right there.

こちらをご覧ください。

お客： Yeah. That's fine. OK and um, what comes on the sandwich?

ああなるほどね、それなら大丈夫です。あとサンドウィッチには何が入っていますか？

店員： Bell pepper, onion, lettuce, tomato, and also lemon.

パプリカ、玉ねぎ、レタス、トマト、それとレモンです。



ファストフード 「注文」



[Track 1-23]

Live Conversation 2

お客： Ok. Um, can I get everything on it except for the bell pepper?
じゃあ、パプリカ以外のものを全部入れて下さい。

店員： Sure. Did you want fries, too? Or no fries?
承知しました。ではポテトは付けますか？

お客： Yes, and I'll do fries and a drink.
はいもちろん、飲み物も付けて下さい。

店員： OK. Did you want a white or a wheat bun?
かしこまりました。パンは普通と小麦どちらにしますか？

お客： I'll do wheat.
小麦の方でお願いします。

店員： OK. And a small or a large drink?
承知しました。お飲み物は S サイズと L サイズどちらに致しますか？

お客： Um, just a small. That's perfect.
S サイズでお願いします。

店員： And it's to go as well?
お持ち帰りで宜しいでしょうか？

お客： To go, yes.
はい、（お持ち帰りで）お願いします。

店員： \$9.46 please.
お会計は、全部で 9 ドル 46 セントになります。

お客： OK.
分かりました。

店員： And then 181 is your number.
181 番がお客様の番号になります。

お客： Alright, thank you so much.
ありがとう。